

Übersetzung Brief BM Lapchev aus Tzarevo

**Franz Keindorff
Bürgermeister
der Gemeinde Barleben
Deutschland**

Sehr geehrter Herr Keindorff,

für mich ist es eine große Ehre und ein Vergnügen Sie und Vertreter der Gemeinde Barleben, vom 06.09. – 10.09.2012 anlässlich des „Fischfestes“, das jährlich am 08.09.2012 stattfindet, bei uns in Tsarevo als unsere Gäste einzuladen.

Wir laden auch die Begegnungsstätte Barleben sowie die Jugendlichen von „OK Live“ Barleben von 07.09. – 09.09.2012 ein.

Ich freue mich sehr, dass sich die Partnerschaft zwischen den beiden Gemeinden weiter entwickelt und verstärkt und ich glaube, dass Sie mit diesem Besuch die Magie, die Schönheit und die Dynamic unserer Traditionen und Gebräuche spüren werden.

Ich bitte Sie uns zu informieren ob Sie eine Möglichkeit sehen unsere Einladung anzunehmen.

P.S.

Wir werden auch zusätzliche Information über den Verlaufplan des „Fischfestes“ und über die Auftritte der teilnehmenden Gruppen zuschicken.

Mit großen Respekt und freundlichen Grüßen

Inj. GEORGI LAPCHEV
Bürgermeister der Gemeinde Tsarevo



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ОБЩИНА ЦАРЕВО

8260 гр. Царево, ул. Хан Аспарух № 36 тел.: 0590/5 50 10, факс: 0590/5 20 03,
e-mail: tsarevo@dir.bg web-site: tzarevo.net

ДО ФРАНЦ КАЙНДОРФ
КМЕТ
НА ОБЩИНА БАРЛЕБЕН
ГЕРМАНИЯ

УВАЖАЕМИ Г-Н КАЙНДОРФ,

За мен е чест и удоволствие да поканим Вас и ръководството на Община Барлебен, да бъдете наши гости от 06.09. – 10.09.2012г. по повод „Рибения фест”, който се провежда ежегодно на 08.09.2012г.

Отправляме покана и към „Пенсионерски клуб” и „Клуб по спортни танци Барлебен” от 07.09. – 09.09.2012г.

Радвам се, че сътрудничеството между нашите две общини се развива и укрепва, и вярвам, че с това Ваше посещение, за пореден път, ще се докоснат до магията, красотата и динамиката на нашите традиции и обичаи.

Моля да ни информирате, дали виждате някаква възможност да приемете нашата покана .

P.S.

Ще изпратим допълнителна информация за програмата на гостуващите групи и участието им във Фестивала.

С дълбоко уважение и почитание,

ИНЖ. ГЕОРГИ ЛАПЧЕВ
Кмет на Община Царево

ДЯ

